

# LA EPOCA

## Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, n.º 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: N.º 710.

La suscripción vale ₡ 1.00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 7 DE OCTUBRE DE 1911

NÚM. 129

### SANTORAL

Sábado 7.—San Marcos, Papa y confesor; Santos Sergio, Baco y Marcelo, mártires; Santas Julia y Justina, vírgenes, y Santa Ositha, virgen y mártir.—San Marcos, Papa, romano de nación, sucedió a San Silvestre el día 16 de Enero del año 331, y sólo ocupó la Silla Pontifical durante ocho meses y veintidós días, hasta el 22 de Octubre. Las virtudes de San Marcos durante su Pontificado fueron tan dignas de admirarse, que el pueblo se hallaba prendado del Santo Papa, resonando por todas partes su nombre con general aplauso. Celaba con extraordinaria vigilancia el culto de Dios, y castigaba los defectos que hallaba en sus ministros; á algunos los mandó poner en rigurosas prisiones, porque los encontraba con defectos que perjudicaban á su grey. Algunos autores le atribuyen la fundación de dos Basílicas y varios escritos; pero habiendo sido su Pontificado tan corto, se duda con bastante fundamento de estos hechos. Concedió al Obispo de Ostia el uso del palio, por el antiguo privilegio que tiene de consagrar al Sumo Pontífice. Según asegura San Jerónimo falleció el día 7 de Octubre del año 336, imperando Constantino Magno. Fué sepultado en el cementerio de Balbina en la misma capilla que él había mandado edificar, y su culto es antiquísimo en la Iglesia romana. Se encuentra memoria de un templo que llevaba su nombre y del que se hizo mención en uno de los primeros Concilios de Roma, celebrado en tiempo del Papa Simaco, á fines del siglo V.

*No es la paga la que hace un buen soldado, maestro, artista ó trabajador, sino las especiales aptitudes y condiciones de cada uno de ellos.*

### Palabra Divina

Domingo décimo-octavo después de Pentecostés

(Décimo séptimo después

de la Santísima Trinidad)

Evang. Mat. 9, 1—8.)—En aquel tiempo, subiendo Jesús en una barca, repasó el lago y vino á la ciudad de su residencia. Cuando he aquí que le presentaron un parálítico postrado en un lecho. Y al ver Jesús su fe, dijo al tullido: «Ten confianza, hijo, que perdonados te

son tus pecados.» A lo que ciertos escribas dijeron luego para consigo: «Este blasfema.» Mas Jesús, viendo sus pensamientos, dijo: «¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones? ¿Qué cosa es más fácil, el decir: se te perdonan tus pecados, ó el decir: levántate y anda? Pues para que sepáis que el Hijo del hombre tiene en la tierra potestad de perdonar pecados, levántate»—dijo al mismo tiempo al parálítico: «Toma tu lecho, y véte á tu casa.» Y levantóse y fué á su casa. Lo cual viendo las gentes quedaron poseídas de temor, y dieron gloria á Dios por haber dado tal potestad á los hombres.

### REFLEXION

Profundamente sabias son las enseñanzas del Evangelio. El misericordioso Jesús curó primeramente el alma del parálítico y, despues el cuerpo. Con esto quiso mostarnos que había venido para curar y salvar nuestras almas; que el alma es más preciosa que el cuerpo y que la salud corporal aprovecha á quien está sano del alma. Nos indica también que el medio más eficaz para curar nuestras enfermedades y preservarnos de los sufrimientos y contrariedades de la vida es la conversión del pecador.

I. La historia sagrada nos dice que la muerte, las enfermedades y miserias de esta vida son el castigo del pecado de nuestros primeros padres. Merecedores de estos castigos somos también nosotros. Ellos ofendieron una vez al Altísimo y nosotros día por día. Ellos ofendieron á Dios sin haber saboreado antes los amargos frutos del pecado; mientras que nosotros con toda la experiencia del mal tenemos el atrevimiento de provocar la justicia divina.

Dios en su bondad ha determinado que por la práctica de la virtud, procuremos y aumentemos nuestra felicidad sobre la tierra: nos prescribe la aplicación en el trabajo, la sobriedad en el comer y beber, en general el uso racional de todas nuestras facultades espirituales y corporales, la vigilancia sobre los sentidos y la lucha contra las pasiones.

¿Quién no ve, que todo esto es el medio más seguro de conservar y aumentar el positivo bienestar? Al contrario, el perezoso, el desarreglado, el gloton y pródigo cae en pobreza, enfermedad y miseria y abrevia fácilmente los días de su vida. Dios nos manda la mansedumbre y la paciencia y por estas virtudes ganamos el amor, la amistad y la indulgencia del prójimo. La sinceridad y la justicia son virtudes hermanas y cristianas, son los medios seguros para

ganarse la confianza del prójimo, mientras el injusto, el estafador, pueden durante un tiempo engañar al prójimo, pero de seguro llegan á merecer desprecio.

Así comprendéis también, padres cristianos, qué deberes tan sagrados tenéis que cumplir en la educación de vuestros hijos, cómo habeis de compaginar el amor y el rigor en la educación. ¡Felices los padres que cumplen con estos deberes, y ¡ay! de los padres que los descuidan! Los niños mal educados son el azote más triste de los padres.

De donde vemos que la raíz de todos los males es el pecado. El engendra los sufrimientos y las pruebas, si abrimos las Escrituras y hallaremos á granel pruebas de esta aserción; Sodoma y Gomorra perecieron por los pecados: Core, Datan y Abiram, murieron por su rebeldía contra Moisés.

Conocido es el castigo de Ananías y Safira. De donde conviene tener presentes al espíritu las palabras del Eclesiástico. (Ecl. 39. 55. 38.) El fuego, el pedrisco, la lumbre y la muerte, todas estas cosas se hicieron para castigo; como los dientes de las fieras... y las serpientes, y la espada vengadora que extermine los impíos.

Temerario sería pues, en medio de las pruebas y sentimientos quejarse de Dios, alegando la propia ignorancia. Quizá por el momento estemos bien con Dios; mas ¿nos atreveremos á decir que siempre hayamos estado bien con Dios? Registremos bien nuestra vida pasada, hallaremos en nosotros por seguro el árbol de mal que nos ha preparado las varillas del castigo.

Los castigos de Dios son además las gracias más precisas, porque refrenan los malos instintos y nos seducen al camino del deber. «Bueno me es, dice el salmista, haber sido humillado, para que así aprenda tus preceptos». Esto lo vemos también en el parálítico del Evangelio. Se hizo llevar á Jesús porque los dolores agudos de su enfermedad le abrieron los ojos y comprendió la causa de sus enfermedades.

Arrepentido y con suplicante mirada pidió á Jesús que le perdonase. Jesús vió que el quebranto de su alma le apenaba más que su enfermedad, y que ante todo ansiaba perdón y consuelo para su alma; por lo cual le dijo: «Confía, hijo mio, tus pecados te son perdonados.» En seguida le manda: «levántate, toma tu lecho y véte á tu casa.»

Consideremos pues las enfermedades y pruebas como una consecuencia de nuestros pecados y un castigo por ellos. Dios

castiga nuestros cuerpos para que conociendo la causa del castigo, nos arrepintamos de los pecados, y así salvemos nuestras almas.

Por esto conviene antes de todo acostumbrarse en todo peligro, pena y cruz á examinar su conciencia, pedir perdón á Dios, purificar su alma por la recepción de los santos sacramentos, y Dios nos ayudará.

### Guerra Italo-Turca

Estalló últimamente un serio conflicto entre Italia y Turquía por razón de la provincia de Trípoli del Imperio Otomano, que Italia quiere colonizar en Africa á usanza de las naciones europeas, que cada una desea su bocado del inmenso territorio negro.

Las hostilidades se rompieron ya y el cable nos anunció unos cañoneros turcos y unos lanchones italianos hundidos.

Sobre las razones que asistan á Italia para iniciar esta guerra, no decimos nada porque nada sabemos de las causales más hondas de este embrollo.

Sábase que los turcos odian á los italianos y han hecho muchos vejámenes á los residentes en su territorio; que la prensa turca se ha desbordado en injurias á los soldados y marina italianos. Sábase también que motivo de estos resentimientos ha sido la simpatía de Italia para la insurrección albanesa y sobre todo las simpatías á Trípoli que Italia desea ocupar y colonizar como propia.

Aparte de esta dificultad sangrienta entre dos naciones, dificultad en la que nuestras simpatías están por Italia, lo temible y muy temible del caso, es una conflagración europea y que la guerra italo-turca sea el principio del fin; y la consecuencia un cambio del mapa de Europa.

Sábase que Alemania tiene tratados secretos no de comercio sino para caso de guerra con Turquía, cuyo ejército está disciplinado á la alemana y por oficiales de esa nación.

Que Alemania y Austria son una y carne para caso de guerra.

Y de otra parte, Francia con sus resentimientos fresquitos contra Alemania, no dejaría á ésta terciar tranquilamente en favor de Turquía, como ni Rusia tampoco, por sus tratados con Francia y sus resquemores con Austria; y Servia,



Bulgaria y Montenegro estarán por odios inveterados con Italia contra Turquía.

De donde la guerra podría llegar á efectuarse entre estos países: Italia, Francia, Rusia, Servia, Bulgaria y Montenegro, contra Turquía, Alemania y Austria. Guerra monstruosa que alteraría en sus finales el mapa europeo, dando por resultado ó el desmembramiento de Turquía ó el de Francia é Italia.

A Inglaterra no la mencionamos: por que la soberbia Albión sabrá manifestarse *neutral* mientras la guerra debilita á las naciones del Continente y después, fresca, ella pedirá la mejor parte del festín; algo así como Constantinopla con todo el Cuerno de Oro y el Bósforo y el Asia Menor enterita: y hasta los *yankees* con su *imperialismo* llegarán á pedir también, urta ó más «estaciones carboneras».

En fin que eso, si llega á suceder así, —(que hay razones para temerlo)—sería un cuadro tremendo no de «fin de siglo» sino de «fin del mundo».

Hay de por medio lo siguiente que hace simpatizar á todo el mundo civilizado, con Italia siempre que razones diplomáticas no decidan echarse á la causa otomana para medrar y engrandecer á costa de la política mundial que es en estos tiempos balanza que decide la situación de las potencias al modo que induce por cualquier atajo las conciencias de los individuos.

Turquía es una nación *degenerada* y al mismo tiempo extremadamente cruel.

Muchas debe Turquía: y las Naciones han de purgar sus crímenes aquí en el mundo.

Turquía ha tolerado y autoriza en plenos siglos XIX y XX las atrocidades matanzas de cristianos armenios sin razón ni justicia y con el mutismo criminal de las naciones civilizadas.

Esa sangre ha clamado y está clamando al cielo! ¡Quizá haya llegado para esa bárbara nación la hora de las compensaciones y justicias!

Para conocimiento de nuestros lectores, damos á conocer los siguientes datos relativos á las dos naciones beligerantes, en 1911.

Italia:—Población . . . . . 34.269,356. Ejército en tiempo de guerra. 3.330,202.

Flota de guerra:—Navíos de batalla, 43; caza torpederos y torpederos de alta mar, 51; torpederos, 71; submarinos, 4; naves auxiliares, 27.—Rey: Víctor Manuel III, de la dinastía de Saboya.—Reina: Elena de Montenegro.

Turquía.—Población . . . . . 24.028,900 sin Creta, Samos, Egipto y Trípoli.—Ejército en tiempo de guerra. 1.683,000.

Flota de guerra:—Navíos de batalla, 19 nuevos y 38 de la antigua y 73 navíos secundarios.

Con estos datos podrán formarse una idea de la proporción de estas dos naciones, y por cuál están las probabilidades del triunfo.

## ¿Qué es la teosofía? Su contraste con el Cristianismo.

(Continuación)

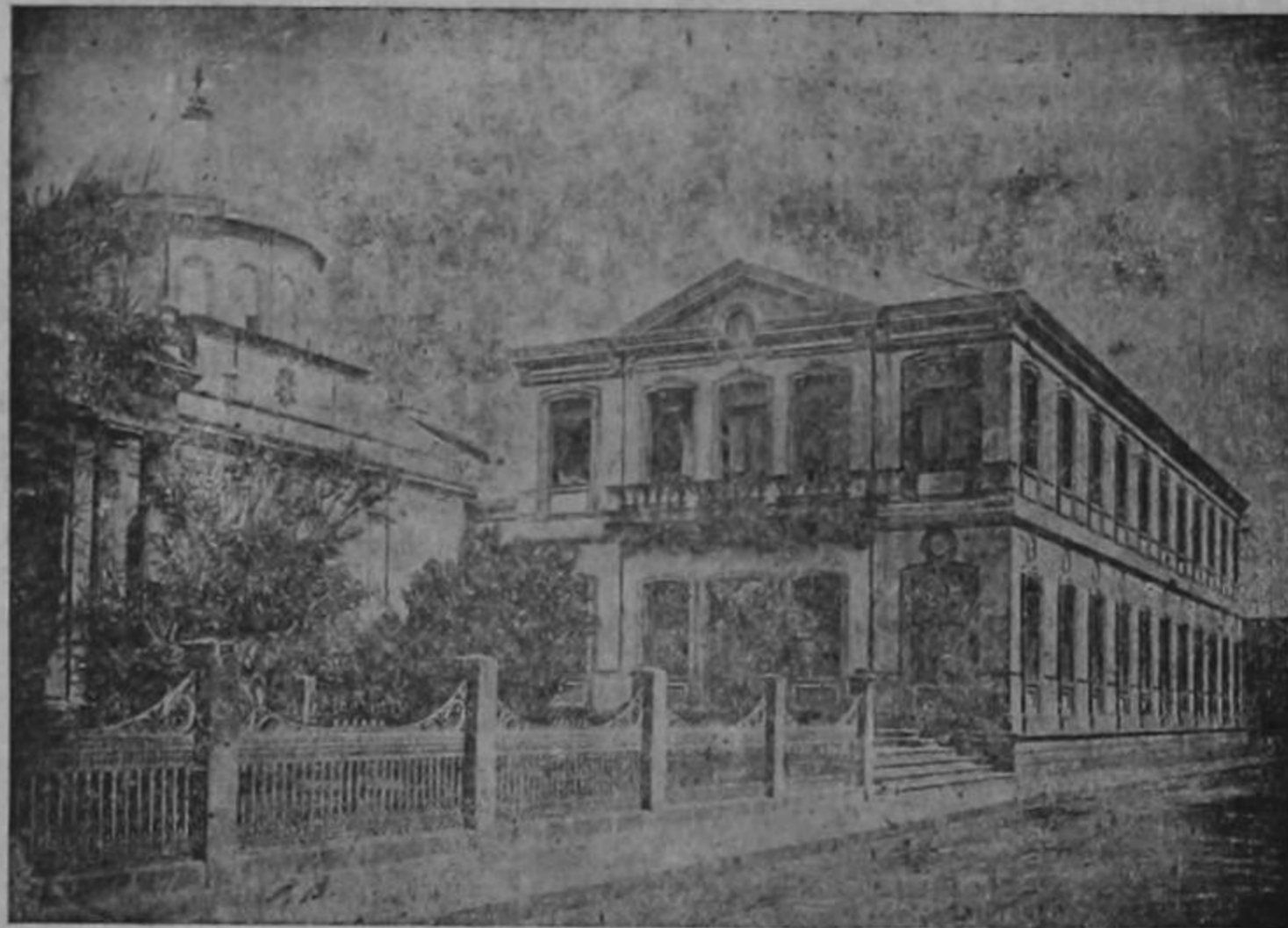
La teosofía jura no estar en antagonismo con creencia alguna religiosa y ser antes bien la purificadora de todas, «la que revela el elevado significado íntimo de muchas entre las que han aparecido como

crónicas en su compleción extrema merced al pervertimiento introducido por la ignorancia y por la acumulación de supersticiones; en cada una de ellas se reconoce, se defiende la sabiduría escondida buscando cómo correr los velos que la ocultan». (1) Mas, bajo el eufemismo de esas palabras no se oculta la sabiduría antigua, sino el error moderno de una mal entendida tolerancia religiosa, con la cual se enseña al católico, sin que él mismo lo note, el *respeto á todas las opiniones malas y falsas*, y el *desprecio de la religión católica*, la cual si es *tolerante civil y administrativamente*, no es ni puede serlo *teológica ni teóricamente*. Aun cuando la Iglesia Romana, por ejemplo, haya tolerado siempre á los judíos y el *ghetto*, (2) no los ha tolerado nunca en el sentido de admitir que su religión pueda ser verdadera y buena. (3)

La teosofía en cambio es en eso antagonista de la Iglesia Romana, y su maligna opositora. Es antagonista porque une al catolicismo con las religiones erróneas y supersticiosas, ninguna de las cuales es superior ó igual á la verdad, *teosófica*, se entiende, y es opositora maligna porque se da á sí misma el puesto de la religión verdadera, é impone esa necia *lucubración* á las mentes que abundan poco y no tienen alas para levantarse á la altura de la indagación de la verdad. Por hacerse teósofo, ninguno está obligado á renunciar á la *lucubración religiosa* contenida,—según la jerga teosófica,—en las enseñanzas esotéricas del catolicismo, del budismo, del mahometismo y de cuantas más religiones haya, ó sea á las «*fórmulas materiales del dogma y del culto*». Porque la *teosofía* tolera al principio toda diversidad de creencias y de prácticas religiosas, siendo ellas en su varia y repugnante multiplicidad *equivalentes*, ó lo que es lo mismo, *puros símbolos*, más ó menos expresivos de una verdad oculta, única y universal, con lo que se echa por tierra todo valor religioso y moral. Y este es el secreto de por qué en la teosofía se habla tanto del *uno supremo* que todas las religiones adoran bajo formas distintas, y de la *unidad fundamental* de las religiones de las filosofías, uno y unidad, en que se anidan todas las enseñanzas esotéricas de la filosofía.

Esto, no más, basta: el resto es superstición, exterioridad del culto, formalismo bueno para el vulgo ignorante, mas no para quien intente salir de la vulgaridad, mediante los «*sentidos superiores*».

(Continuará)



## Palacio Episcopal de San José de Costa Rica

## Servicio de corresponsales

### Heredia al día

Octubre 2.—En la Parroquia celébrase pomposa fiesta en honor de Nuestra Señora del Rosario con magníficos oradores sagrados, buena orquesta y numerosa concurrencia de fieles.

—La Carta Pastoral de nuestro Ilmo. Prelado ha gustado muchísimo. A la par de ser ella una oportuna y bella joya literaria, es un documento hermoso en el cual se ve á las claras que la verdad se impone en los presentes calamitosos tiempos porque atraviesa la *desequilibrada* sociedad. Nuestras respetuosas felicitaciones al Jefe de la Iglesia Costarricense.

—El domingo venidero se festejará de manera solemne en el templo del Carmen al pobrecillo de Asís, (San Francisco.) Por el entusiasmo que reina entre los hermanos y el director de la orden, la fiesta promete estar bien lucida y animada.

—Ayer por ser día de las Rosarios, hubo en casa de la respetable doña Rosario de Rosabal una alegre reunión social.

—El artesano don José María Araya continúa grave de la enfermedad que días ha lo tiene postrado en cama. Anhelamos por su pronta mejoría.

—De clerofobia sigue enfermo el autor de «*Cuestiones Históricas*». Los *empíricos* que lo asisten son de opinión que la única manera para que ese hombre se *tranquilece* es la de que deje á un lado á historiadores falsos y se concrete á leer los verdaderos y á estudiar con calma y honradez la religión cristiana, ó de lo contrario el manicomio será su fin..!

—Don Eloy Ramírez ha montado á la moderna una relojería y joyería. Da gusto entrar á la tiendecita al frente de la casa de don Ricardo Morales, lado Norte del Mercado; pues allí se encuentran joyas para señoras, señoritas, caballeros y también para niños, todo al precio de situación.

(1) A Besant *La Sabiduría Antigua*, p. 5.

(2) Barrio que ocupan los judíos, en Roma. (Nota del traductor)

(3) *Estatutos y otros documentos francmasones*, publicados por primera vez con notas declarativas, p. 292.

## Indicador Religioso

DOMINGO 8 DE OCTUBRE

*Catedral*.—7 a. m., misa rezada, 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m. misa conventual; 11 a. misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada; 6 p. m., rosario.

*Carmen*.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa cantada; 12 m., catecismo; 1 y media p. m., bautizos; 6 y media p. m., rosario y sermón.

*Dolorosa*.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m. misa parroquial; 12 m., bautizos y explicación del catecismo para niños; 6 y cuarto p. m., exposición del Santísimo, rosario, ejercicios del mes y bendición. Entre semana estos ejercicios serán á las 7 p. m.

*La Merced*.—6 a. m., misa rezada; 7 a. m. misa cantada de exposición 8 a. m. misa parroquial con plática doctrinal; 10 a. m. misa rezada; 12 m., bautizos y explicación del catecismo para los niños; 6 p. m., rosario con plática, procesión y visita á los altares.

*La Soledad*.—Misa de comunión, á las 6 a. m. en puato; misa parroquial, cantada y con breve plática, á las 8. a. m.; partidas de bautismo, se deben apuntar á las 11 y 15 a. m. horas del bautismo: las 12 m. menos 5 minutos; catecismo de niñas, á las 12 m; catecismo de varones, á la 1 p. m.

Rosario solemne, á las 6 y 15 p. m. con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

Catecismo de Perseverancia, los lunes á las 3 p. m.; durante el mes de octubre se hará en el rosario, en la iglesia; rosarios del jubileo de octubre, todos los días á las 3 p. m.; los sábados y domingos, á las 6 y 15 p. m.

*Sion*.—7 y 8 a. m., misas; rosario 6 y media p. m.

*Hospital*.—7 a. m. misa; rosario 6 p. m.

*Seminario*.—5.30, 6, 6.30 y 7, misas; rosario, 7 p. m.



Con el distinguido amigo Licenciado don Albino Villalobos, nos alegramos por el completo restablecimiento de su niño enfermo.

De hernia fué operado con buenos resultados el estimable joven don Eduardo Dengo Flores.

Don José Dolores Solera y señora, se hallan de temporada en su finca «El Monte».

Los socios del «Cristóbal Colón», se preparan para celebrar el día del Descubrimiento de América, con baile, carreras de cintas y otras diversiones deportivas.

EFRAIN

## De Cartago

Está al terminarse la casa-Funeraria de Carlos Arias G.; es un edificio elegante.

Muy adelantados van también los trabajos de reconstrucción del Mercado; bien se ve que la Compañía está propuesta á ponerlo al servicio público dentro del plazo que la Municipalidad le señaló. El nuevo Mercado será todo de hierro y de un estilo modernísimo; será mucho mejor que el antiguo.

RALU

## Difteria en San Juan

Ayer murió en San Juan víctima de este terrible flagelo una niña de Celso Rodríguez. De lamentarse es el suceso: presentamos á nuestro amigo Rodríguez nuestro más sentido pésame. Ojalá que tal epidemia no se propague; y esperamos que la autoridad haya tomado las medidas profilácticas que el caso requiere.

Realmente no sabemos como el pueblo de San Juan con la pésima agua de que se surte no sea el foco obligado de toda clase de infecciones epidémicas. En un vaso de agua las dos terceras partes son lodo y gusanos.

Urge, pues, activar á todo trance la cuestión cañería. A las autoridades de San Juan, al señor Gobernador de la Provincia y á la Honorable Corporación Municipal llamamos la atención á este respecto. Antes que plazas para deportes, y otras cosas que sólo atañen al ornato de la ciudad está la salubridad de un pueblo; y el pueblo de San Juan con su pésima agua potable está sobre sí con la espada de Damocles.

## A propósito

de los complots revolucionarios tomados últimamente en El Salvador, nos dice un amigo recién llegado de aquella República, que en días pasados se exhibieron en el Palacio Nacional de la capital de aquel, todos los pertrechos de guerra que se tenían preparados para uno de esos golpes de armas que habrían estallado, á no haber sido descubiertos á tiempo. Según se nos dice también, pensaban volar con dinamita los cuarteles y otras partes de la ciudad capitolina.

Consistían aquellos en ametralladoras, rifles, dinamita en gran cantidad, bastante parque, y además algunos mapas y planos de las posiciones y lugares que intentaban asaltar.

ALIX

## Militares que se desorganizan por el cambio de jefes

El batallón de infantería que se intruye actualmente bajo las órdenes del Comandante Mayor Sr. Chacón, quien tenía como ayudantes á los señores Meléndez, Aragón y Bonilla, se ha desorganizado no asistiendo á los ejercicios en señal de protesta por cuanto, según se nos informa, dicho señor Chacón, que en realidad era su instructor, se ha visto obligado á retirarse por motivo de que los otros señores deseaban quedarse al frente de aquellos soldados.

Estos vieron con desagrado el cambio de jefes, y cuando los nuevos fueron á dar las primeras órdenes, hicieron retirada, y se nos dice que pedirán vuelta á ponerse al señor Chacón en su puesto de Instructor, para el cual objeto publicarán una carta abierta.

ALIX.

## Noticias varias

El señor don Víctor Prieto Valdés, ha sido nombrado Cónsul General de Costa Rica en Valparaíso, Chile.

ENFERMA de gravedad está la señora esposa de don Eduardo Zamora.— ¡Quiera Dios mejorarla!

PARA Talamanca partió en estos días el simpático y abnegado sacerdote lazarista don José Diette. Después de haber recorrido varios países de la América del Sur dedicado á la enseñanza en los Seminarios, vino á Costa Rica hace dos años; y ahora en los bellos años de su ancianidad, colmado de méritos y de humildad que cautiva, va á probar las energías de su alma en la catequización de nuestros indios de Talamanca.

¡Dios bendiga su precioso celo que no es de mentira sino de un corazón de hombre bueno y de alma generosa y cristiana.

ANTIER celebróse en el barrio de San Francisco de Agua Caliente en Cartago, la fiesta patronal, la víspera hubo rosario y sermón predicado por el señor Cura, el día 5 misa solemne, y buen sermón de un padre capuchino. Multitud de cartagineses acudieron á esa fiesta.

AYER comenzó la novena de San Francisco en la iglesia del Carmen de esta capital; habrá durante el novenario, Misa á las 6.15 a. m. y Rosario cantado con Plática por un Padre capuchino á las 6.30 p. m. Se invita á todos los hermanos terciarios y devotos del Santo á dichos oficios.

EN Chomes una señora llamada Petronila Campos fué atacada por otra de nombre Ignacia, habiéndole inferido diez heridas con cuchillo, algunas de gravedad. Fueron trasladadas ambas á Puntarenas, la una en calidad de detenida y la otra con el objeto de curarle las heridas, pues en Chomes no hay Médico del Pueblo.

SE rumora que la colonia italiana establecerá dentro de poco su centro social en esta capital.

## FIESTA PATRONAL

EN

# S. Francisco de Dos Ríos

[Camino a Desamparados].

Para el domingo 8 de Octubre

### PROGRAMA

LA VISPERA: — A las 12 m., Ave Marías. Solemne repique de campanas. Bombetas. Música de Banda. A las 5.30 p. m., Confesiones. A las 6.30 p. m. Rosario solemne.

EL DOMINGO: — A las 5 a. m., Alborada. Paseo con música. Disparo de bombetas. A las 6 a. m., Misa de comunión. A las 7 a. m., Procesión. A las 8.30 a. m., Misa solemne con panegírico de San Francisco por un orador de bien merecida fama. Exposición del Santísimo. Vela del Divinísimo hasta las 3 p. m. A las 3 p. m., Rosario solemne, Plática y Bendición con el Santísimo. Asiento de cofrades del Apostolado de la oración.

EL LUNES 9. — Misa rezada á las 7 a. m.

El Cura

Octubre 6 de 1911.

EN el nuevo galerón de la Dolorosa se servirá esta noche una espléndida cena, á beneficio de la iglesia. Habrá ricos tamales y pastelitos.

VICTIMA de un ataque cerebral murió en esta ciudad el jueves en la tarde el señor Luis Talabardi, Agente viajero de una importante casa de España.

SERAN nombrados Jefes Políticos del cantón de Siquirres, don José Antonio Arguedas y de Pococí, don Viriato Espinach.

SE hacen grandes preparativos para celebrar con toda esplendidez las fiestas patronales del 12 de Octubre en Tres Ríos. El señor Cura, así como las autoridades se interesan en que esos festejos resulten llenos del mayor entusiasmo.

ANTENOCHES se celebró la boda del caballero don Francisco de P. Gutiérrez con la distinguida señorita Estela Mangel. Deseamos á la simpática pareja, eterna dicha.

EL Licencia lo don Elías Granados ha sido nombrado Delegado Oficial de la Facultad de Farmacia al Congreso Médico-Farmacéutico de El Salvador.

LAS fiestas cívicas de la inauguración del cantón de Pococí, serán por contribución voluntaria y no por cuenta del Municipio. Se verificarán los días 20, 21 y 22 del corriente.

### PASAPORTES

Jorge Hoyos para Colombia; E. F. Miller para Colón; José María Olózaga para Colombia; Hans Keese para Panamá; Charles F. Theyber para Panamá; C. F. N. Schumacher para Colón; Paul C. Erb para Colón; Francisco Monturiol para Madrid; John R. Fuque para Puer-to Barrios.

POR noticias recibidas de Panamá se dice que probablemente venga á Costa Rica el General Eloy Alfaro, ex Presidente del Ecuador, quien se encuentra en aquella capital por motivo de asuntos políticos que lo obligaron á buscar el camino del ostracismo.

### NACIMIENTOS

Rafaela, natural de Felicitas Cambro-nero; Rafael, legítimo de Juan P. Vargas; Sara Arias Mora, natural de María Luz Alvarez.

POR estar agotada la partida de Presupuesto para aumento de sueldo á los maestros por ascenso de categoría, acuerda: que no se reconozcan sobresueldos por los ascensos que pudieran ser acordados en julio del presente año.

LA Secretaría de Fomento ha dado orden á la Dirección de Obras Públicas á fin de que mande estudiar la posibilidad de aprovechar el sobrante de las aguas de la cañería de Belén para que sea utilizado en el distrito de Ojo de Agua.

EL auxiliar de la Dirección de Obras Públicas señor Molina, se trasladará á Santa Cruz con el objeto de estudiar la posibilidad de instalar un motor hidráulico en esa villa con un motor de 20 caballos para el establecimiento de una máquina de desgranar arroz, una para moler yuca y un aserradero.

EL ALCOHOL.—El alcoholizado está tan gastado á los cuarenta años como si tuviera sesenta y á veces más, ocurriendo esto porque no hay órgano que el alcohol no destruya, ni función que no altere.

Las primeras víctimas de las epidemias con los alcoholizados, porque el alcohol produce dispepsias, cáncer, gota, tuberculosis, delirium tremens, vejez prematura, temblores, apoplejía, úlceras, etc. etc.

Agotando el alcohol las fuerzas del organismo, disminuye su resistencia á las enfermedades, y le coloca en un estado de receptibilidad mórbida que hace de él un terreno inmejorable para el desarrollo de los bacilos tuberculosos. Según las estadísticas del célebre doctor Baner, está comprobado que la causa principal de la tuberculosis es el alcohol. De 100 tuberculosos, 98 resultan alcoholizados.

### En el Centro de Heredia

se venden dos casas en muy buen estado: una frente á doña Beatriz Hernández y al Sur de don Juan J. Gutiérrez. Consta de sala, 3 aposentos, comedor, dos pasadizos, cocina, cuarto de sirvientes, baño, excusado, pila y 2 hermosos corredores.

La otra está al Sur del Mercado, es también muy cómoda. Tiene solar grande con un buen cañal propios para ses-teadero.

Ambas tienen pisos y cielos de madera y son adecuadas para familias decen-tes.

Entenderse con su dueño don Higinio Sandoval ó en la tienda.—Benavides Hnos.



## Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

### Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

### Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

## Alfonso Iglesias T.

### Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

#### DIRECCION:

Correo: apartado número 343.  
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

## La Candéal

### Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—  
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS  
PRECIOS REDUCIDOS!

## FUNERARIA E. ROIG

Av. Ctral. 75 vs. al O. del Mercado

En esta antigua y acreditada Casa, se hallarán, además de un surtido de ataúdes y cajas mortuorias, buenos carruajes fúnebres de la 1ª, 2ª y 3ª clase.  
Los precios de esta Casa, son siempre los más baratos. Se atiende á toda hora.

## ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule  
Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

### La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de  
• 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y  
• 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.  
Vea las condiciones en cada TIQUETE.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## CERVECERIA TRAUBE

### Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país. La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## Taller de Escultura Religiosa

### HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

## Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

### La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Adriano Arié

### Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

## Matías Trejos, Abogado y Notario. Oficina, frente á la Casa Presidencial.

## L. M. Castro & Co.

### LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

## FORTICH, ESPRIELLA y Cía.

Sucesores de Macaya y Comp<sup>ª</sup>  
Ferretería esquina diagonal á  
Robert Hermanos.

## SOLERA HERMANOS

### Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»